



# 安全理事会

PROVISIONAL

S/PV.3748  
7 March 1997

CHINESE

## 第三七四八次会议逐字记录

1997年3月7日星期五,下午7时05分  
在纽约总部举行

主 席: 弗洛索维兹斯先生

(波兰)

成员国: 智利

索马维亚先生

中国

秦华孙先生

哥斯达黎加

贝罗卡尔·索托先生

埃及

埃拉拉比先生

法国

拉德苏先生

几内亚比绍

卡布拉尔先生

日本

小西先生

波兰

马乌戈先生

葡萄牙

苏亚雷斯先生

大韩民国

朴先生

俄罗斯联邦

费多托夫先生

瑞典

奥斯瓦尔德先生

大不列颠及北爱尔兰联合王国

约翰·韦斯顿爵士

美利坚合众国

里查森先生

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,在本记录印发日期后的一个星期内送交逐字记录处处长(C-178)。

下午7时05分开会。

通过议程

议程通过。

大湖区局势

主席(以英语发言):我谨通知安理会,我收到了扎伊尔代表的来信,他在信中要求邀请他参加安理会议程上该项目的讨论。按照惯例,并征得安理会的同意,我提议根据《宪章》有关条款和安理会暂行议事规则第37条,邀请该代表参加讨论,但无表决权。

没有人反对,就这样决定。

应主席邀请,卢卡布·哈布吉·恩扎吉先生(扎伊尔)在安理会议席就座。

主席(以英语发言):安全理事会现在开始审议其议程项目。安理会是根据事先磋商中达成的谅解开会的。

我谨提请安理会成员注意文件S/1997/197,内载1997年3月5日秘书长给安全理事会主席的信的案文,转递一份扎伊尔副总理兼外交部长的声明。

在安全理事会成员进行磋商后,我受权代表安理会发展以下声明:

“安全理事会表示严重关切大湖区、特别是扎伊尔东部的局势日益恶化。安理会强调,国际社会迫切需要作出全面和协调一致的反应,以防止当地危机的进一步升级。

“在这方面,安全理事会重申完全支持1997年2月18日通过的第1097号决议所载的扎伊尔东部五点和平计划,并欢迎非统组织2月24日至28日在的黎波里举行的部长理事会第65届常会赞同该计划。

“安全理事会欢迎扎伊尔政府于1997年3月5日宣布(S/1997/197)接受联合国和平计划。

“安全理事会吁请刚果/扎伊尔争取解放民主力量联盟和支持它的各方公开宣布接受第1097号决议的全部规定,包括立即停止敌对行动,并吁请所有各方毫不拖延地执行其规定。

“安全理事会关切持续战斗对该区域难民和居民所造成的影响,并吁请所有各方让难民专员办事处和人道主义机构接触难民和流离失所者,并且保证难民和流离失所者以及联合国和人道主义援助工作人员的安全。安理会还关切各种来源的报告指出,冲突地区正在发生大规模违反国际人道主义法的事件,并欢迎派遣一个联合国事实调查团前往该地区。

“安全理事会重申完全支持联合王国/非洲统一组织大湖区问题共同特别代表,并敦促该区域所有各方同他充分合作。安理会还敦促冲突各方在他主持下开始对话,以实现持久的政治解决。

“安全理事会欢迎旨在解决危机的一切努力,包括该组织和该区域各国的努力,特别是肯尼亚的丹尼尔·阿拉普·莫伊总统倡议1997年3月...日在内罗毕召开一次新的区域会议和非统组织倡议本月底之前在洛美举办一次大湖区问题首脑会议。

“安全理事会重申必须在联合国和非洲统一组织主持下举行一次大湖区和平、安全与发展问题国际会议。

“安全理事会表示希望通过秘书处的定期报告经常获悉大湖区的事态发展。

“安全理事会将继续处理此案。”

本声明将作为安全理事会文件印发,文号为S/PRST/1997/11。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。

下午7时15分散会。